



MCZ GROUP S.p.A. - Via La Croce 8, I - 33074 Vipiteno di Fontanafredda (PN) Italy



Art. 15a B-VG
 VKF AEA1
 Regensburger und
 Münchener BStV erfüllt.

Forma 95 Wood

Potenza nominale: Puissance nominale: Heizleistung: Potencia nominal: Potência nominal: Nominal heat output: Brandverdi: Emission CO (at 13% O ₂): Emissions CO (Bez.13% O ₂): Mittlere CO- Emission (Bez.13% O ₂): Emission CO (at 13% de O ₂): Emissao CO (13% de O ₂): CO emission (at 13% O ₂): CO emission (ved 13% O ₂):	12,3 kW
Rendimento: Rendement: Energieeffizienz: Eficiencia: Efficiency: Virkningsgrad: Temperatura fumi: Température des fumées: Mittlere Abgastemperatur: Temperatura humos: Tempratura dos fumos: Flue gas temperature: Raggastemperatur:	86,6%
Distances de sécurité (arrière/laterale): Sicherheitsabstände (Hinten/Seitig): Distancias de seguridad (retrolaterales): Distancia de seguridad (trasera/lateral): Safety clearance distance (back/side): Sikkerhedsafstand (bag/side): Distances de sécurité (sous): Sicherheitsabstände (unter): Distancias de seguridad (bajo): Distancia de seguridad (abaixo): Safety clearance distance (under): Sikkerhedsafstand (under):	100 mm / 100 mm
Distances de sécurité (sotto): Sicherheitsabstände (bajo): Distancias de seguridad (bajo): Distancia de seguridad (abaixo): Safety clearance distance (under): Sikkerhedsafstand (under):	80 mm
<p>Prodotto conforme all'installazione in canna multipla. Produit conforme à l'installation dans un conduit multiple. Gerät ist für eine Mehrfachbelegung des Schornsteins geeignet. Producto conforme a la instalación de tubos múltiples. Produto conforme para instalação em condutas múltiplas. Appliance suitable for installation in a shared flue. Apparatet kan bruges i en reggassamleledning.</p> <p>Apparecchio a funzionamento intermittente. Produit à fonctionnement intermittent. Zeitbrand Feuerstätte. Aparato de funcionamiento intermitente. Aparhlo com funcionamento intermitente. Apparat med intermitterende funktion. Intermittently operating unit.</p> <p>Utilizzare solo con combustibile adatto. A utiliser seulement avec un combustible conforme. Nur zugelassene Brennstoff verwenden. Utilizar sólo con combustibles adaptados. Utilizar somente combustível adequado. Use only recommended fuels. Anvend kun anbefalede brandsler.</p> <p>Leggere e seguire le istruzioni! Lire et suivre les instructions! Bedienungsanleitung lesen und beachten! Leer y seguir las instrucciones! Leia atentamente e siga as instruções! Leggere e seguire le istruzioni! Read and follow the operating instructions! Følg fabrikantens brugervejledning!</p>	

Dati tecnici / Technical characteristics / Technische Merkmale / Caractéristiques techniques / Datos técnicos

	Legna / Wood / Holz / Bois / Leña
Combustibile / Fuel / Brennstoff / Combustible / Combustible	
Consumo orario / Hourly consumption / Stündlicher Verbrauch / Consommation horaire / Consumo horario	2,7 kg/h
Potenza termica / Thermal power / Gesamtwärmeleistung / Puissance thermique / Potencia térmica	kW 12,3 Kcal 10578
Rendimento / Yield / Leistung / Rendement / Rendimiento	86,6%
Volume riscaldabile m³ / Heatable volume / Heizbares Raummass / Capacité de chauffe / Volumen que puede calentarse	264/40-302/35- 353/30
Tiraggio minimo / Minimum draught / Mindestabzug / Tirage minimal / Tiro mínimo.	8 Pa / 0,08 mbar
Temperatura uscita fumi / Temperature of exhaust smoke / Rauchgasaustrittstemperatur. / Température des fumées en sortie / Temperatura de los humos en salida	280 °C
Diametro uscita fumi / Smoke outlet / Rauchgasaustritt / Diamètre sortie de fumées / Diámetro salida humos	Ø 25 cm
Dimensione focolare / Fire box dimension / Feuerraummaße / Dimension du foyer / Dimension hogar	84x35 h48
Peso / Weight / Gewicht / Poids / Peso	268 Kg
Preso d'aria esterna comburente / External combustion air outlet / Außenluftklappe für die Verbrennung / Pris d'air extérieur comburano / Toma de aire exterior comburente	Cm² 100
CO al 13 % O₂ al Min e al Max / CO at 13%O ₂ at minimum and maximum / CO 13%O ₂ bei Min. und bei Max. / CO à 13 % O ₂ au min. et au max / CO al 13%O ₂ al Mín. y al Máx.	0,12 %
Massa fumi / Mass of smoke / Abgasmasse / Masse des fumée / Masa humos	13,7 g/s
Canna fumaria / Flue pipe / Rauchabzug / Conduit de cheminée / Cañón de humos	
Fino a 5 mt. / Up to 5 m / Bis zu 5 m. / Jusqu'à 5 m / hasta 5 m	30x30 cm Ø 30
Oltre 5 mt. / Over 5 m / Über 5 m / Plus de 5 m / Más de 5 m	25x25 cm Ø 25

Note / Note / Bemerkungen / Notes / Notas

Apparecchio a combustione intermittente / Intermittent combustion unit / Das Gerät ist eine Zeitbrandfeuerstätte / Appareil à combustion intermittente / Aparato de combustión intermitente

* **Dati che possono variare a seconda del tipo di combustibile usato** / Data that may vary depending on the type of pellet used / Die Werte können je nach Art und Größe der verwendeten Pellets schwanken./ Données pouvant varier selon le type et la dimension du pellet utilisé / Datos que pueden variar dependiendo del tipo de las pellas de madera utilizadas